

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Buix II				Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																	
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code										
CLUB 1			Buix II			1L																							
CLUB 2			Bassecourt Eagles I			1L																							
Lieu/ Ort Location/Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			18.06.2016																				
Start/Beginn Début/Inizio			14:08			End/Ende Fin/Fine			16:03			Match Number / Index Spiel-Nr. / Indice di gara			CA53														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal/Coupe/Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori			73																				
No Card/Lic No Lic./Tess			Surname / Name Nom / Cognome			Forename/Vorname Prénom / Nome			Signature/Firma Unterschrift			10108																	
Time Keeper Chronométreur			205210			FILIPETTO Louis			COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature			10108								
Official scorer Marqueur			204483			FAIVRE Julien			TORTI Pascal																				
Referee 1 Arbitre 1			9041			BÄRFUSS Jérémy																							
Referee 2 Arbitre 2			2215			SCHAFFNER Yves																							
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO										FINAL																			
					CLUB 1		CLUB 2							CLUB 1		CLUB 2													
1 Time/Drittel Tiers/Tempo					0		2							2		5													
2 Time/Drittel Tiers/Tempo					2		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bassecourt Eagles I																				
3 Time/Drittel Tiers/Tempo					0		3		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																				
Overtime/Verl. Prof./Sup.					0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																				
Penalty/ Rigori					0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature			RLA2																	
			JEANBOURQUIN Cyrille									TOTAL			5														
TIME OUT										TOTAL										18 min									
2 Bassecourt Eagles I																													
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code													
88	BEUCHAT	Christophe	204186	12:24	69	88	1						05:01	51	2	07:01	A												
13	KAMBER	Denis	201661	13:32	8	69	2						20:41	88	2	22:41	H												
1	DOSWALD	Yannick	205143	49:17	69	8	3						21:40	99	10	31:40	M2												
37	ANKEN	Mélanie	RLA1	52:21	13	69	4						26:59	51	2	28:59	D												
8	MARCHANT	Gauthier	201226	55:57	13	8	5						30:45	51	2	31:20	B2												
10	CHOULAT	Daniel	203344										43:28	10	2	45:28	H												
99	LACHAT	Nicolas	206294										55:25	69	2	57:25	C1												
44	Citherlet	Anthony	RLA3										58:54	51	2	60:00	S2												
25	FERRARI	Gaël	205250										60:00	99	2	60:00	H												
51	JEANRENAUD	Guillaume	216911																										
69	DESBOEUF	Mathias	204302																										
COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature			RLA2																	
			JEANBOURQUIN Cyrille									TOTAL			5														
TIME OUT										TOTAL										26 min									